

Vorentwurf

zur Änderung der
Verordnung über das automatisierte Strafregister
(VOSTRA II)

**über das automatisierte Strafregister
(VOSTRA-Verordnung)**

Der Schweizerische Bundesrat,

gestützt auf Artikel 367 Absatz 6 des Strafgesetzbuches¹ (StGB),

verordnet:

1. Abschnitt: Gegenstand

Art. 1

Diese Verordnung regelt für das automatisierte Strafregister nach den Artikeln 365–371 StGB (VOSTRA) insbesondere:

- a. die Verantwortung für VOSTRA;**
- b. die zu erfassenden Daten;**
- c. die Entfernung von Daten aus VOSTRA;**
- d. die an VOSTRA beteiligten Behörden, namentlich deren Eintragungs-, Melde- und übrigen Mitwirkungspflichten;**
- e. die Einsichtnahme in VOSTRA-Daten;**
- f. die Einsichtsrechte der betroffenen Personen;**
- g. die Datensicherheit, die technischen Anforderungen und die Aufteilung der Kosten;**
- h. die Verwendung von VOSTRA-Daten zu Forschungs-, Planungs- und Statistikzwecken.**

¹ BBl 2002 8240

2. Abschnitt: Verantwortliche Behörde

Art. 2

¹ Das Bundesamt für Justiz (BJ) trägt die Verantwortung für VOSTRA.

² Es koordiniert die Tätigkeiten der an VOSTRA angeschlossenen Behörden und Stellen und achtet darauf, dass diese ihre Aufgaben vorschriftsgemäss erfüllen.

³ Es unterstützt die an VOSTRA angeschlossenen Behörden und Stellen bei der Lösung von Anwendungsproblemen und führt Grund- und Weiterbildungskurse für die Bearbeitung von Strafregisterdaten durch.

⁴ Es kontrolliert, ob die Daten vorschriftsgemäss bearbeitet werden und ob sie vollständig, richtig und nachgeführt sind. Zu diesem Zweck ist es berechtigt, auf die Protokolle und Journale des Bundes (Art. 27) zuzugreifen, welche die Bearbeitung von Daten und die Einsichtnahme in Daten des Strafregisters dokumentieren. Darüber hinaus kann es Einblick in Dokumente nehmen, soweit sie Grundlage für die Eintragung waren. Es kann fehlerhafte Eintragungen in VOSTRA selbständig berichtigen oder die für die Eintragung zuständigen Stellen zur Berichtigung auffordern.

⁵ Es erteilt und entzieht die individuellen Bearbeitungsrechte.

⁶ Es erlässt Weisungen für die Führung und Benutzung von VOSTRA, namentlich das Bearbeitungsreglement.

3. Abschnitt: Die zu erfassenden Daten

Art. 3 Urteile

¹ In VOSTRA werden eingetragen:

a. die **Verurteilungen durch die zivile und die militärische Gerichtsbarkeit** wegen Verbrechen oder Vergehen **des StGB oder anderer Bundesgesetze, mit Ausnahme der in Artikel 8 Buchstabe b erwähnten Fälle.**

b. **freisprechende Urteile durch die zivile und militärische Gerichtsbarkeit** wegen Verbrechen und Vergehen **des StGB und anderer Bundesgesetze, sofern eine Massnahme angeordnet worden ist, mit Ausnahme der in Artikel 8 Buchstabe c erwähnten Fälle;**

c. die Verurteilungen wegen Übertretungen des StGB oder anderer Bundesgesetze, wenn:

1. eine Busse von mehr als 5'000 Franken oder gemeinnützige Arbeit von mehr als 180 Stunden verhängt wird, oder

2. die urteilende Behörde im entsprechenden Bundesgesetz ausdrücklich ermächtigt oder verpflichtet wird, bei einer erneuten Wiederhandlung eine Busse mit einer be-

stimmten Mindestgrenze oder neben einer Busse **eine Geldstrafe oder eine Freiheitsstrafe** auszusprechen;

d. die Verurteilungen wegen Übertretungen, die nach Buchstabe c nicht einzutragen sind, wenn sie Teil eines Urteils bilden, das einzutragen ist;

e. die Urteile, die gegen Schweizerinnen und Schweizer im Ausland ergangen sind und die dem BJ gemäss dem Europäischen Übereinkommen vom 20. April 1959² über die Rechtshilfe in Strafsachen und den bestehenden Staatsverträgen gemeldet werden, sofern die Eintragungsvoraussetzungen erfüllt sind, die nach dem StGB und dieser Verordnung für vergleichbare schweizerische Urteile gelten (Art. 366 Abs. 1 und 2 Bst. c StGB).

² Verurteilungen mit bedingtem **oder teilbedingtem** Strafvollzug werden mit dem entsprechenden Hinweis eingetragen (**Art. 42 und 43 StGB; Art. 36 und 37 MStG**).

Art. 4 Sanktionen

¹ Bei der Eintragung von Urteilen werden in **VOSTRA** als Sanktionen eingetragen: die Hauptstrafen, die Nebenstrafen (**Art. 35 MStG**), die **therapeutischen Massnahmen und die Verwahrung (Art. 59-61, 63 und 64 StGB)**, die **Friedensbürgschaft (Art. 66 StGB)**, das **Berufsverbot (Art. 67 StGB, 50 MStG)**, das **Fahrverbot (Art. 67b StGB, Art. 50a MStG)**, die **Degradation (Art. 35 MStG)** und der **Ausschluss aus der Armee (Art. 48 und 49 MStG)**.

² Vorbehalten bleibt die Eintragung von Sanktionen bei Jugendlichen gemäss Artikel 366 Absatz 3 StGB³.

Art. 5 Nachträgliche Entscheide

In **VOSTRA** werden folgende **nachträglichen Entscheide** eingetragen, die eine Änderung vorhandener Eintragungen herbeiführen:

a. der Widerruf oder Nichtwiderruf des bedingten **oder teilbedingten** Strafvollzugs; **einzutragen sind auch die Folgen eines Widerrufs oder Nichtwiderrufs: die Gesamtstrafe**, die Verwarnung, die Verlängerung der Probezeit, die **Anordnung von Bewährungshilfe und die Erteilung von Weisungen (Art. 46 und 95 StGB, Art. 40 MStG und Art. 35 Abs. 2 JStG in Verbindung mit Art. 31 JStG)**;

b. die **Änderung der Sanktion im Zusammenhang mit stationären therapeutischen Massnahmen (Art. 62c Abs. 4 und 6 sowie 65 StGB)**;

c. die **inhaltliche oder zeitliche Einschränkung sowie die Aufhebung des Berufsverbotes (Art. 67a StGB und 50a MStG)**.

² SR 0.351.1

³ Artikel 44 Bundesgesetz über das Jugendstrafrecht vom 20. Juni 2003 (BBI 2003 4460).

Art. 6 Vollzugsentscheide

In **VOSTRA** werden **Entscheide eingetragen**, die den Vollzug der Strafen oder Massnahmen betreffen:

- a. die Entscheide der zuständigen Behörde oder **des Gerichts** nach den **folgenden Bestimmungen**:
 1. **StGB: Artikel 62 Absätze 1 - 4, 62a Absätze 1 - 3 und 5, 62c Absätze 1 - 4, 63a Absatz 2, 63b Absätze 2, 4 und 5, 64a Absätze 1 - 3, 95 Absätze 4 und 5, 86, 87 und 89 Absatz 2,**
 2. **Jugendstrafgesetz vom 20. Juni 2003⁴ (JStG): Artikel 18, 19, 28 Absatz 1, 29 Absätze 1 - 3 und 31 Absätze 1 - 3;**
- b. die Begnadigung und die Amnestie.

Art. 7 Hängige Strafverfahren

In **VOSTRA** werden eingetragen:

- a. **Personen, solange gegen sie in der Schweiz ein Strafverfahren wegen Verbrechen oder Vergehen nach Bundesrecht hängig ist, mit Angabe:**
 1. **des Personaliendatensatzes der beschuldigten Person,**
 2. **der dieser Person vorgeworfenen Straftaten,**
 3. **des Datums der Eröffnung des Strafverfahrens,**
 4. **der zuständigen Verfahrensleitung (inkl. Referenzzeichen),**
 5. **des Zeitraumes der mutmasslichen Tatbegehung,**
 6. **des Stadiums des Strafverfahrens;**
- b. **erhebliche Änderungen in den Tatsachen nach Buchstabe a, insbesondere die Abtretung des Verfahrens, die Änderung der Beschuldigung sowie der Wechsel vom Untersuchungsverfahren zum Urteilsverfahren.**

Art. 7a Erfassung von Verfahrensabschlüssen zu statistischen Zwecken

¹ Die zuständige Behörde registriert in **VOSTRA**, auf welche Weise das Verfahren abgeschlossen worden ist:

- a. **durch eine eintragungspflichtige Verurteilung (unter Angabe der VOSTRA-Urteilsnummer),**

⁴ BBl 2003 4445

- b. durch ein eintragungspflichtiges freisprechendes Urteil (unter Angabe der VOSTRA-Urteilsnummer),
- c. durch ein nicht eintragungspflichtiges freisprechendes Urteil,
- d. durch eine nicht eintragungspflichtige Verurteilung, oder
- e. durch eine Einstellung des Verfahrens (unter Angabe der Gründe für die Einstellung).

² Diese Daten dienen lediglich statistischen Zwecken und sind für angeschlossene Behörden nicht einsehbar.

³ Sie werden von VOSTRA unmittelbar nach der Eingabe automatisch an das Bundesamt für Statistik (BFS) weitergeleitet und danach – zusammen mit dem Eintrag überhängige Strafverfahren (Art. 10 Abs. 1 Bst. c) - aus VOSTRA entfernt.

Art. 8 *Ausgeschlossene Eintragungen*

Nicht eingetragen werden:

- a. die Urteile wegen Verstössen gegen Strafbestimmungen des kantonalen Rechts;
- b. die Verurteilungen, bei denen von der Bestrafung abgesehen wird; **vorbehalten bleibt die Meldung des Verfahrensabschlusses gemäss Artikel 7a Absatz 1 Buchstabe d;**
- c. die freisprechenden Urteile, welche einzig eine Veröffentlichung des Urteils (Art. 68 StGB, 50b MStG), eine Einziehung (Art. 69 ff. StGB; 51 ff. MStG) oder eine Verwendung zu Gunsten des Geschädigten (Art. 73 StGB; 53 MStG) enthalten; **vorbehalten bleibt die Meldung des Verfahrensabschlusses gemäss Artikel 7a Absatz 1 Buchstabe c;**
- d. die wegen Übertretungen ausgesprochenen Bussen, mit Ausnahme derjenigen nach **Artikel 3 Buchstaben c und d;**
- e. die **Entscheide, welche:**
 - 1. Geldstrafe oder Busse in gemeinnützige Arbeit oder Freiheitsstrafe umwandeln;
 - 2. gemeinnützige Arbeit in Geldstrafe, Busse oder Freiheitsstrafe umwandeln;
- f. die Ordnungs- und Disziplinarstrafen;
- g. die **Kostenfolgen eines Urteils.**

Art. 9 *Datensätze*

Die Datensätze und die dazugehörigen Datenfelder sind in Anhang 1 geregelt. Die Berechtigungen zur Bearbeitung dieser Daten sind in den Anhängen 2 und 3 tabellarisch dargestellt.

4. Abschnitt: Entfernung von Daten aus VOSTRA

Art. 10

¹ Über die Bestimmungen nach Artikel 369 StGB hinaus gilt, dass aus VOSTRA unverzüglich entfernt werden:

- a. **Eintragungen über** Personen, deren Ableben von einer Behörde gemeldet wird;
- b. Urteile, die aufgehoben wurden;
- c. **hängige Strafverfahren, die eingestellt oder mit einem Urteil abgeschlossen wurden.**

² Die Entfernung von Eintragungen über teilbedingte Freiheitsstrafen richtet sich nach den Regeln für die Entfernung bedingter Strafen (Art. 369 Abs. 3 StGB).

5. Abschnitt: An VOSTRA beteiligte Behörden und ihre Aufgaben

Art. 11 Aufgaben des BJ

¹ Das BJ trägt folgende Daten direkt in VOSTRA ein:

- a. Daten, die von nicht angeschlossenen Bundesbehörden gemeldet werden;
- b. ausländische Urteile gemäss Artikel 3 Absatz 1 Buchstabe e.

² Es bearbeitet folgende Gesuche um Auszug aus VOSTRA:

- a. Gesuche von Privaten;
- b. Gesuche nicht angeschlossener Bundesbehörden;
- c. Gesuche ausländischer Behörden gemäss Art. 22.

³ Es bearbeitet Gesuche angeschlossener schweizerischer Behörden um Auszug aus einem ausländischen Strafregister. Die Behörden, welche berechtigt sind, ein entsprechendes Gesuch auf elektronischem Weg zu stellen, werden in Anhang 2 und 3 geregelt. Die entsprechenden Daten werden gemäss Anhang 1 Ziffer 6 in VOSTRA erfasst und sind nur für das registerführende BJ und die gesuchstellenden Behörden einsehbar. Die Daten werden aus VOSTRA entfernt, sobald die Anfrage vom Ausland beantwortet worden ist.

⁴ Es teilt Verurteilungen und nachträgliche Entscheide gegen ausländische Staatsangehörige gestützt auf das Europäische Übereinkommen vom 20. April 1959 über die Rechtshilfe in Strafsachen und die bestehenden Staatsverträge dem Heimatstaat mit, **sofern dieser be-**

kannt ist. In Zweifelsfällen entscheidet das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement (EJPD). Das EJPD kann überdies allgemeine Weisungen über die Mitteilungen an Behörden des Auslandes erlassen.

Art. 12 Aufgaben der kantonalen Koordinationsstellen

¹ Die kantonalen Koordinationsstellen **haben folgende Aufgaben:**

- a. Sie tragen die hängigen Strafverfahren, die Urteile, die nachträglichen Entscheide und die **Vollzugsentscheide** der nicht **an VOSTRA** angeschlossenen kantonalen Behörden **direkt in VOSTRA** ein. **Sie können für die Überprüfung einer Eintragung den Strafregisterauszug einer Person ausdrucken; dieser Ausdruck ist nach der Überprüfung der eingetragenen Daten zu vernichten;**
- b. Sie erstellen für nicht angeschlossene kantonale Behörden Auszüge **aus VOSTRA.**
- c. Sie sind für das BJ die kantonalen Ansprechstellen bezüglich der Einhaltung **der Strafregisterbestimmungen des StGB**, dieser Verordnung und der gestützt darauf erlassenen Weisungen.
- d. Sie unterstützen das BJ bei seiner Kontrolle der Datenbearbeitung.**

² Die Kantone können ihrer Koordinationsstelle weitere Aufgaben übertragen, insbesondere die Erfassung der Urteile und nachträglichen Entscheide weiterer oder aller kantonalen Behörden und das Erstellen der Auszüge aus **VOSTRA** für diese Behörden.

Art. 13 Aufgaben der Koordinationsstelle der Militärjustiz

¹ Die Koordinationsstelle der Militärjustiz hat folgende Aufgaben:

- a. Sie trägt die hängigen Strafverfahren, die Urteile, die nachträglichen Entscheide und die **Vollzugsentscheide** der nicht **an VOSTRA** angeschlossenen Militärjustizbehörden **direkt in VOSTRA** ein. Sie kann für die Überprüfung einer Eintragung den Strafregisterauszug einer Person ausdrucken; dieser Ausdruck ist nach der Überprüfung der eingetragenen Daten zu vernichten;
- b. Sie erstellt für nicht angeschlossene Militärjustizbehörden Auszüge aus **VOSTRA.**
- c. Sie ist für das BJ die Ansprechstelle der Militärjustiz bezüglich der Einhaltung der **Strafregisterbestimmungen des StGB**, dieser Verordnung und der gestützt darauf erlassenen Weisungen.
- d. Sie unterstützt das BJ bei seiner Kontrolle der Datenbearbeitung.**

Art. 14 Weitere Behörden, die zur Online-Eintragung berechtigt sind

Die folgenden Behörden tragen ihre Daten direkt in VOSTRA ein, sofern sie an VOSTRA angeschlossen sind:

- a. die Strafjustizbehörden;
- b. die Militärjustizbehörden;
- c. die Strafvollzugsbehörden.

Art. 15 Nicht angeschlossene Behörden, die Daten zur Eintragung melden

¹ Kantonale Behörden nach Art. 14 Buchstabe a und c, die nicht an VOSTRA angeschlossen sind, melden die Daten zur Eintragung in VOSTRA der zuständigen kantonalen Koordinationsstelle.

² Die Militärjustizbehörden, die nicht an VOSTRA angeschlossen sind, melden ihre Daten zur Eintragung in VOSTRA der Koordinationsstelle der Militärjustiz. Das Oberauditorat regelt die Einzelheiten.

³ Die Strafjustizbehörden des Bundes gemäss Artikel 14 Buchstabe a, die nicht an VOSTRA angeschlossen sind, sowie die Verwaltungsbehörden des Bundes, die Strafentscheide fällen, melden die Daten zur Eintragung in VOSTRA dem BJ.

⁴ Die für die Begnadigung oder Amnestie zuständigen Behörden des Bundes melden die Begnadigung oder die Amnestie zur Eintragung in VOSTRA dem BJ. Die kantonalen Begnadigungs- oder Amnestiebehörden melden die Begnadigung oder die Amnestie zur Eintragung in VOSTRA der zuständigen kantonalen Koordinationsstelle.

Art. 16 Zeitpunkt der Eintragung in VOSTRA

¹ Urteile, nachträgliche Entscheide **sowie Vollzugsentscheide** sind spätestens zwei Wochen nach Eintritt der **vollen** Rechtskraft einzutragen. **Dasselbe gilt für die Meldung rechtskräftiger Verfahrensabschlüsse zu statistischen Zwecken im Rahmen von Artikel 7a.**

² **Entscheide, die bloss teilweise in Rechtskraft erwachsen sind, werden als Bestandteil des rechtskräftigen höherinstanzlichen Urteils oder nachträglichen Entscheides in VOSTRA eingetragen.**

³ **Bei hängigen Strafverfahren sind alle eintragungspflichtigen Daten gemäss Artikel 7 Buchstabe a und b innert 2 Wochen in VOSTRA einzutragen.**

⁴ **Die Eintragung eines hängigen Strafverfahrens kann so lange zurückgestellt werden, als Geheimhaltungsinteressen dies gebieten.**

Art. 17 Sorgfaltspflichten der beteiligten Behörden und Datenbearbeitungsgrundsätze

¹ Alle beteiligten Behörden sorgen in ihrem Bereich dafür, dass die Daten vorschriftsgemäss bearbeitet werden.

² Sie vergewissern sich, dass die Daten, die sie **in VOSTRA** eintragen oder der zuständigen Stelle melden, vollständig, richtig und nachgeführt sind.

³ Ergeben sich der eintragenden Behörde Zweifel über die Richtigkeit der Angaben oder sind diese unvollständig, so sendet die eintragende Behörde die Meldung zur Nachprüfung an die meldende Behörde zurück oder beschafft sich durch Nachfragen die nötigen Ergänzungen.

⁴ **Die Behörden, denen ein Datenbearbeitungsrecht eingeräumt wird, sind nur insofern zur Datenbearbeitung berechtigt, als sie diese Daten zur Erfüllung ihrer gesetzlichen Aufgaben benötigen.**

⁵ **Strafregisterdaten nach Artikel 366 Absatz 2 - 4 des Strafgesetzbuches dürfen nicht isoliert in einer neuen Personen-Datenbank gespeichert oder aufbewahrt werden, sondern nur dann, wenn dies zur Begründung eines getroffenen Entscheides, einer erlassenen Verfügung oder eines eingeleiteten Verfahrensschritts notwendig ist.**

⁶ **Behörden dürfen Strafregisterdaten nur weitergeben, wenn sie für die Weitergabe über eine genügende gesetzliche Grundlage verfügen und die Weitergabe zu denselben Zwecken erfolgt, zu denen sie diese Daten erhalten haben.**

Art. 18 Auskunftspflicht der Zivilstandsämter und Einwohnerkontrollen zur Abklärung der Personalien

Die Zivilstandsämter und Einwohnerkontrollen sind verpflichtet, den **eintragungsberechtigten Behörden** zur Abklärung der zu bearbeitenden Personalien kostenlos Auskunft zu geben.

Art. 19 Meldung über die Nichtbewährung

¹ **Stellt die eintragende Behörde bei der Urteileintragung fest, dass eine bedingt ausgefallte Strafe widerrufen wurde, ohne dass eine Gesamtstrafe im Sinne von Artikel 46 Absatz 1 StGB, Artikel 40 Absatz 1 MStG⁵ oder Artikel 31 Absatz 2 JStG⁶ gebildet wurde, so meldet sie den Widerruf der Behörde, die für den Vollzug des widerrufenen Urteils zuständig ist.**

² **Stellt das BJ bei der Eintragung eines Auslandurteils fest, dass die im Ausland beurteilte Tat in die Probezeit einer bereits eingetragenen bedingt oder teilbedingt vollziehbaren Strafe fällt, so meldet es die Nichtbewährung dem schweizerischen Gericht, das den bedingten oder teilbedingten Strafvollzug angeordnet hat. Fällt ein Auslandurteil in die Probezeit einer bedingten Entlassung, so meldet das BJ die Nichtbewährung der Vollzugsbehörde.**

⁵ SR 321.0

⁶ SR ...

³ Stellt die eintragende Behörde bei der Urteilseintragung fest, dass eine bedingte Entlassung aus dem Straf- oder Massnahmenvollzug widerrufen wurde, ohne dass eine Gesamtstrafe im Sinne von Artikel 62a Absatz 2 oder 89 Absatz 6 StGB oder von Artikel 31 Absatz 2 JStG⁷ gebildet wurde, so meldet sie den Widerruf der Behörde, die für den Vollzug der durch den Widerruf vollziehbar gewordenen Reststrafe zuständig ist.

⁴ Wurde eine Person bedingt begnadigt, so meldet die eintragende Behörde der zuständigen Begnadigungsbehörde, wenn diese Person wegen einer während der Probezeit begangenen strafbaren Handlung verurteilt wird.

6. Abschnitt: Einsichtnahme in VOSTRA-Daten

Art. 20 Einsichtnahme durch Abrufverfahren

¹ Die Einsichtnahme durch ein Abrufverfahren richtet sich nach Artikel 367 Absätze 2 und 4 StGB.

² Überdies kann das Bundesamt für Polizei zur Erfüllung folgender Aufgaben durch ein Abrufverfahren Einsicht nehmen in Daten über Urteile und hängige Strafverfahren, (Art. 367 Abs. 3 StGB):

- a. Verhütung von Straftaten nach Artikel 2 Absatz 1 und 2 des Bundesgesetzes vom 21. März 1997⁸ über Massnahmen zur Wahrung der inneren Sicherheit (BWIS);
- b. Verfolgung von Straftaten;
- c. Informationsvermittlung an Interpol:
 1. im Rahmen von eröffneten Strafverfahren,
 2. im Rahmen von Vorermittlungen im Zusammenhang mit Straftaten im Sinne der Artikel 340 und 340^{bis} StGB,
 3. zur Verhütung von Straftaten im Sinne von Artikel 2 Absatz 1 und 2 BWIS;
- d. gesetzliche Kontrolle des Informationssystems der Bundeskriminalpolizei (Janus);
- e. Führung der Meldestelle Geldwäscherei;
- f. Verhängung und Aufhebung von Fernhaltungsmassnahmen gegenüber Ausländerinnen und Ausländern nach dem Bundesgesetz vom 26. März 1931⁹ über Aufenthalt und Niederlassung der Ausländer **sowie Vorbereitung von Ausweisungsentscheiden gemäss Artikel 121 Absatz 2 der Bundesverfassung vom 18. April 1999**¹⁰.

⁷ SR ...

⁸ SR 120

⁹ SR 142.20

¹⁰ SR 101

- g. Informationsvermittlung an das Europäische Polizeiamt im Lichte von Art. 351^{novies} StGB, sofern diese Daten von Europol für Zwecke gemäss Absatz 2 Buchstabe a und b benötigt werden.**

Art. 21 Auszüge für Schweizer Behörden auf schriftliches Gesuch hin

Folgende **an VOSTRA** nicht angeschlossenen Behörden können zur Erfüllung ihrer gesetzlichen Aufgaben **mittels schriftlichem Gesuch** beim BJ oder der kantonalen Koordinationsstelle einen Auszug **aus VOSTRA** über Urteile einholen:

- a. die Behörden nach Artikel 367 Absatz 2 StGB;
- b. die Verwaltungsbehörden des Bundes, **die Strafentscheide fällen, für die Durchführung von Strafverfahren;**
- c. die für die internationale Rechtshilfe zuständige Stelle des BJ, **für internationale Rechtshilfe- und Auslieferungsverfahren;**
- d. die kantonalen und kommunalen Vormundschaftsbehörden, **für die Verhängung und Aufhebung vormundschaftlicher Massnahmen;**
- e. die für den fürsorgerischen Freiheitsentzug zuständigen kantonalen Behörden, **für die Verhängung und Aufhebung des fürsorgerischen Freiheitsentzuges;**
- f. die für die Durchführung von Personensicherheitsprüfungen zuständigen kantonalen Behörden, **für zivile und militärische Sicherheitsprüfungen im Sinne von Artikel 2 Absatz 4 Buchstabe c BWIS;**
- g. die für die Begnadigung zuständigen Behörden des Bundes und der Kantone, **für die Durchführung von Begnadigungsverfahren;**
- h. die für die Einbürgerungsverfahren zuständigen kantonalen Behörden, **für die Durchführung von Einbürgerungsverfahren;**¹¹
- i. **die gemäss dem 5. Abschnitt BWIS für den Personenschutz zuständige Stelle des Bundes, für die Risikobeurteilung von Personen, bei denen Anhaltspunkte bestehen, dass sie eine Gefahr für schützenswerte Personen im Sinne von Artikel 22 Absatz 1 BWIS darstellen könnten;**
- j. **die kantonale Aufsichtsbehörde gemäss Anwaltsgesetz vom 23. Juni 2000¹², für die Beurteilung der Voraussetzungen für die Eintragung in das und die Entfernung aus dem Anwaltsregister nach Artikel 8 des Anwaltsgesetzes.**

¹¹ Es hängt vom Ausgang der Motion Freysinger (04.3551) im Parlament ab, ob diese Stellen in Zukunft einen Online-Zugriff auf alle Strafregisterdaten erhalten werden (durch Anpassung von Art. 367 Abs. 2 und 4 nStGB) oder nur einen Zugriff auf schriftlichem Weg und nur auf Urteile.

¹² SR 935.61

Art. 22 *Auszüge für Behörden des Auslandes*

¹ Das BJ gibt den Behörden des Auslandes auf deren Ersuchen Registerauszüge ab, sofern ein internationales Übereinkommen oder ein Staatsvertrag dies vorsieht oder der ersuchende Staat Gegenrecht hält.

² In Zweifelsfällen entscheidet das EJPD.

³ Das EJPD kann Weisungen über die Abgabe von Auszügen an Behörden des Auslandes erlassen.

Art. 23 *Auszüge für Privatpersonen*

¹ Die Abgabe von Auszügen an Privatpersonen erfolgt ausschliesslich durch das BJ.

² Die Privatperson hat sich über ihre Identität auszuweisen.

³ Auszüge über Dritte dürfen nur mit deren schriftlicher Einwilligung an Privatpersonen abgegeben werden.

Art. 24 *Gebühren für Auszüge an Privatpersonen*

¹ Das BJ erhebt für Auszüge an Privatpersonen Gebühren.

² Das EJPD legt die Gebühren fest.

7. Abschnitt: Einsichtsrechte der betroffenen Personen

Art. 25

¹ Jede Person kann beim BJ den vollständigen sie betreffenden Eintrag einsehen; vorbehalten bleibt Artikel 9 des Bundesgesetzes vom 19. Juni 1992¹³ über den Datenschutz.

² **Wer sein Einsichtsrecht geltend machen will**, hat sich über seine Identität auszuweisen und ein schriftliches Gesuch einzureichen.

³ Die Auskunft wird mündlich erteilt. **Es wird kein Einblick in einzelne Programmteile von VOSTRA gewährt. Ist die betreffende Person verzeichnet, so kann sie am Schalter einen Vollauszug mit allen Einträgen einsehen. Dieses Schriftstück darf nicht** ausgehändigt werden.

¹³ SR 235.1

8. Abschnitt: Datensicherheit, technische Anforderungen und Kostenaufteilung

Art. 26 Datensicherheit

¹ Für die Gewährleistung der Datensicherheit gelten namentlich:

- a. **die Verordnung vom 26. September 2003¹⁴ über die Informatik und Telekommunikation in der Bundesverwaltung;**
- b. **die Weisungen des EJPD über die Informatiksicherheit;**
- c. die Verordnung vom 14. Juni 1993¹⁵ zum Bundesgesetz über den Datenschutz.

² Die angeschlossenen Behörden treffen in ihrem Bereich die daraus resultierenden organisatorischen und technischen Massnahmen.

³ Das BJ sorgt dafür, dass die Einhaltung der Informatiksicherheitsmassnahmen bei den angeschlossenen Behörden kontrolliert wird.

Art. 27 Protokollierung

¹ Sämtliche Vorgänge, die eine bearbeitende Person in **VOSTRA** tätigt, werden protokolliert.

Art. 28 Technische Anforderungen

¹ **Die Informatikinfrastruktur** der Kantone muss den technischen **Anforderungen genügen**, die für die **Informations- und Kommunikationstechnik** des Bundes **gelten**.

² Das **EJPD erlässt Weisungen** über die Einzelheiten.

Art. 29 Aufteilung der Kosten zwischen Bund und Kantonen

¹ Die Kosten für die Installation und den Betrieb der Datenleitungen zu einem zentralen Anschlusspunkt (Hauptverteiler) am Kantonshauptort trägt der Bund.

² Die Installations- und Betriebskosten für die Feinverteilung innerhalb der Kantone tragen die Kantone.

³ Die Anschaffungs- und Betriebskosten der Bedienungsgeräte tragen die angeschlossenen Behörden.

¹⁴ SR 172.010.58

¹⁵ SR 235.11

9. Abschnitt: Forschung, Planung und Statistik

Art. 30 Anwendbares Recht

Die Bearbeitung von Personendaten aus **VOSTRA** zu Zwecken der Forschung, Planung und Statistik richtet sich nach Artikel 22 des Bundesgesetzes vom 19. Juni 1992¹⁶ über den Datenschutz.

Art. 31 Datenbekanntgabe an das Bundesamt für Statistik

Das BJ stellt dem Bundesamt für Statistik für dessen Aufgabenerfüllung die erforderlichen Daten aus **VOSTRA** automatisiert zur Verfügung.

10. Abschnitt: Schlussbestimmungen

Art. 32 Aufhebung bisherigen Rechts

Die Verordnung vom 1. Dezember 1999¹⁷ über das automatisierte Strafregister wird aufgehoben.

Art. 33 Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am (1. Januar 2007) in Kraft.

¹⁶ SR 235.1

¹⁷ AS 1999 3509

VE-Anhang 1

Die in VOSTRA enthaltenden Datensätze (Art. 9)

1. *Datensatz über Personen*

- 1.1 Nummer des Datensatzes über Personen (fortlaufende Systemnummer)
- 1.2 Name, Geburtsname, Vorname
- 1.3 Geburtsdatum, -ort, -land
- 1.4 Geschlecht
- 1.5 Heimatort, Staatsangehörigkeit
- 1.6 Eltern
- 1.7 Zivilstand
- 1.8 Ehepartner oder Ehepartnerin**
- 1.9 Adresse, Wohnort unbekannt, ohne festen Wohnsitz**
- 1.10 Angabe, ob Urteil**
- 1.11 Angabe, ob hängiges Strafverfahren**
- 1.12 Bearbeitungsvermerk (Zusatzinformationen zur Identifikation von Personen)**
- 1.13 Angabe, ob pendente Anfrage an ausländisches Strafregister**
- 1.14 Aufenthaltsstatus ausländischer Staatsangehöriger**
- 1.15 Datum der Ersterfassung und der letzten Mutation**
- 1.16 Ehemalige Namen**

2. *Datensatz über Falschpersonalien*

- 2.1 Name, Vorname
- 2.2 Geburtsdatum

3. *Datensatz über hängige Strafverfahren*

- 3.1 Nummer des **Datensatzes über Personen gemäss Ziff. 1.1**
- 3.2 Datum **der Eröffnung des Verfahrens**
- 3.3 **Zuständige Verfahrensleitung**
- 3.4 Das von der **zuständigen Verfahrensleitung** verwendete Referenzzeichen

- 3.5 Beschuldigungen
- 3.6 **Zeitraum der mutmasslichen Tatbegehung**
- 3.7 **Bei Überweisung an das urteilende Gericht: Datum der Überweisung**

4. *Datensatz über Urteile*

- 4.1 Nummer des Urteils (fortlaufende Systemnummer)
- 4.2 Urteils-, Eröffnungs- **und Rechtskraftdatum** sowie verurteilende Behörde
- 4.3 Datum des vorinstanzlichen Urteils und vorinstanzliche Behörde
- 4.4 Das von der urteilenden Behörde verwendete Referenzzeichen
- 4.5 Vollzugskanton (**Militärurteile**)
- 4.6 In Anwesenheit, in contumaciam, Strafmandat
- 4.7 Einsatz-, Zusatz-, Teilzusatzurteil, **Gesamtstrafe**
- 4.8 Tatbestand und Begehungsform
- 4.9 Alkoholgewichtspromille
- 4.10 Begehungsdatum (Datum oder Zeitraum)
- 4.11 Art, **Höhe und Vollzugsform (unbedingt, teilbedingt, bedingt)** der Hauptstrafe
- 4.12 **Bei der Geldstrafe die Anzahl Tagessätze sowie den Betrag und die Währung des einzelnen Tagessatzes**
- 4.13 **Bei der teilbedingten Strafe die Gesamthöhe sowie die Höhe des bedingten Teils der Strafe**
- 4.14 Bussenbetrag, -währung
- 4.15 Dauer der Probezeit
- 4.16 Art der Massnahme
- 4.17 **Beim Berufsverbot die Dauer, die Art der verbotenen Tätigkeit sowie das Ausmass des Verbots (Verbot die Tätigkeit selbständig auszuüben oder vollständiges Verbot der Tätigkeit)**
- 4.18 Dauer der angerechneten Untersuchungshaft in Tagen
- 4.19 Angabe, ob Weisung **oder Bewährungshilfe**
- 4.20 **Nebenstrafen**
- 4.21 Strafzumessungsregeln

5. *Datensatz über nachträgliche Entscheide und Vollzugsentscheide*

- 5.1 Nummer des Entscheids (fortlaufende Systemnummer)
- 5.2 Entscheid-, Eröffnungs- **und Rechtskraftdatum**

- 5.3 Entscheidbehörde
- 5.4 Entscheidtyp
- 5.5 Entlassungsdatum
- 5.6 Strafe vollzogen, nicht vollzogen
- 5.7 Massnahme (**Aufhebung, Änderung oder neue Massnahme**)
- 5.8 Dauer der Probezeit
- 5.9 Angabe, ob Weisung oder Bewährungshilfe
- 5.10 **Reststrafe**
- 5.11 **Nachträglich bedingter Strafvollzug**
- 5.12 Begnadigung **und Amnestie**

6. *Datensatz über Ersuchen an ausländische Strafregister*

- 6.1 **Datensatz über Personen gemäss Ziffer 1**
- 6.2 Grund des Ersuchens
- 6.3 Angabe, ob Haftsache
- 6.4 Ersuchende Behörde und Datum des Ersuchens
- 6.5 Ersuchte ausländische Behörde

VE-Anhang 2

Berechtigung zur Bearbeitung von Strafregisterdaten durch Bundesbehörden (Art. 9)

A = Abfrage

E = Eintragung (Ersteintragung oder Mutation) inklusive Abfrage

M = Meldung ohne Abfrage

Datenfeldname	mit direktem Zugriff (online)										auf schriftlichem Weg				
	Bundesamt für Justiz Strafregister	Strafjustizbehörden	Bundesamt für Polizei	Militärjustiz	Personelles der Armee	Für Personensicherheitsprüfungen zuständige Stelle des VBS (IOS)	Bundesamt für Migration Asylbereich	Bundesamt für Migration Ausländerbereich	Bundesamt für Migration Bürgerrecht	Vollzugsstelle für den Zivildienst	Verwaltungsbehörden des Bundes, die Strafentscheide fällen	Bundesamt für Justiz Rechtshilfe	Bundessicherheitsdienst (BSD)	Begnadigungsbehörden	Amnestiebehörde
1. Datensatz über Personen															
Nummer des Datensatzes über Personen (fortlaufende Systemnummer)	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Name, Geburtsname, Vorname	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	E	A	A	A	-
Geburtsdatum, -ort, -land	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	E	A	A	A	-
Geschlecht	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	E	A	A	A	-
Heimatort, Staatsangehörigkeit	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	E	A	A	A	-
Eltern	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	E	A	A	A	-
Zivilstand, Ehepartner oder Ehepartnerin	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	E	A	A	A	-
Adresse, Wohnort unbekannt, ohne festen Wohnsitz	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	E	A	A	A	-
Angabe, ob Urteil	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	E	A	A	A	-
Angabe, ob hängiges Strafverfahren	A	A	A	A	A	A	A	-	A	-	E	A	-	-	-
Bearbeitungsvermerk (Zusatzinformationen zur Identifikation von Personen)	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Angabe, ob pendentes Ersuchen an ausländisches Strafregister	A	A	A	A	-	A	A	A	A	-	A	A	A	A	-
Aufenthaltsstatus ausländischer Staatsangehöriger	E	E	A	E	-	A	A	A	A	-	A	A	A	A	-
Datum der Ersterfassung und der letzten Mutation	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Ehemalige Namen	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
• 2. Datensatz über Falschpersonalien															
Name, Vorname	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	E	A	A	A	-
Geburtsdatum	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	E	A	A	A	-

Datenfeldname	mit direktem Zugriff (online)										auf schriftlichem Weg				
	Bundesamt für Justiz Strafregister	Strafjustizbehörden	Bundesamt für Polizei	Militärjustiz	Personelles der Armee	Für Personensicherheitsprüfungen zuständige Stelle des VBS (IOS)	Bundesamt für Migration Asylbereich	Bundesamt für Migration Ausländerbereich	Bundesamt für Migration Bürgerrecht	Vollzugsstelle für den Zivildienst	Verwaltungsbehörden des Bundes, die Strafentscheide fällen	Bundesamt für Justiz Rechtshilfe	Bundessicherheitsdienst (BSD)	Begnadigungsbehörden	Amnestiebehörde
3. Datensatz über hängige Strafverfahren												A			
Nummer des Datensatzes über Personen gemäss Ziff. 1.1	A	A	A	A	A	A	A	-	A	-	A	A	-	-	-
Datum der Eröffnung des Verfahrens	E	E	A	E	A	A	A	-	A	-	E	A	-	-	-
Zuständige Verfahrensleitung	E	E	A	E	A	A	A	-	A	-	E	A	-	-	-
Das von der zuständigen Verfahrensleitung verwendete Referenzzeichen	E	E	A	E	A	A	A	-	A	-	E	A	-	-	-
Beschuldigungen	E	E	A	E	A	A	A	-	A	-	E	A	-	-	-
Zeitraum der mutmasslichen Tatbegehung	E	E	A	E	A	A	A	-	A	-	E	A	-	-	-
Datum der Überweisung an das urteilende Gericht	E	E	A	E	A	A	A	-	A	-	E	A	-	-	-
4. Datensatz über Urteile															
Nummer des Urteils (fortlaufende Systemnummer)	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Urteils-, Eröffnungs- und Rechtskraftdatum sowie verurteilende Behörde	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	E	A	A	A	-
Datum des vorinstanzlichen Urteils und vorinstanzliche Behörde	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	E	A	A	A	-
Das von der urteilenden Behörde verwendete Referenzzeichen	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	E	A	A	A	-
Vollzugskanton (Militärurteile)	E	A	A	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
In Anwesenheit, in contumaciam, Strafmandat	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	E	A	A	A	-
Einsatz-, Zusatz-, Teilsatzurteil, Gesamtstrafe	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	E	A	A	A	-
Tatbestand und Begehungsform	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	E	A	A	A	-
Alkoholgewichtspromille	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	E	A	A	A	-
Begehungsdatum (Datum oder Zeitraum)	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	E	A	A	A	-
Art, Höhe und Vollzugsform (unbedingt, teilbedingt, bedingt) der Hauptstrafe	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	E	A	A	A	-
Bei der Geldstrafe die Anzahl Tagessätze sowie den Betrag (Währung) des	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	E	A	A	A	-

Datenfeldname	mit direktem Zugriff (online)										auf schriftlichem Weg				
	Bundesamt für Justiz Strafregister	Strafjustizbehörden	Bundesamt für Polizei	Militärjustiz	Personelles der Armee	Für Personensicherheitsprüfungen zuständige Stelle des VBS (IOS)	Bundesamt für Migration Asylbereich	Bundesamt für Migration Ausländerbereich	Bundesamt für Migration Bürgerrecht	Vollzugsstelle für den Zivildienst	Verwaltungsbehörden des Bundes, die Strafentscheide fällen	Bundesamt für Justiz Rechtshilfe	Bundessicherheitsdienst (BSD)	Begnadigungsbehörden	Amnestiebehörde
einzelnen Tagessatzes															
Bei der teilbedingten Strafe die Gesamthöhe sowie die Höhe des bedingten Teils der Strafe	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	E	A	A	A	-
Bussenbetrag, -währung	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	E	A	A	A	-
Dauer der Probezeit	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	E	A	A	A	-
Art der Massnahme	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	E	A	A	A	-
Beim Berufsverbot die Dauer, die Art der verbotenen Tätigkeit sowie das Ausmass des Verbots (Verbot die Tätigkeit selbständig auszuüben oder vollständiges Verbot)	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	E	A	A	A	-
Dauer der angerechneten Untersuchungshaft	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	E	A	A	A	-
Angabe, ob Weisung oder Bewährungshilfe	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	E	A	A	A	-
Nebenstrafen	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	E	A	A	A	-
Strafzumessungsregeln	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	E	A	A	A	-
5. Datensatz über nachträgliche Entscheide und Vollzugsentscheide															
Nummer des Entscheids (fortlaufende Systemnummer)	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Entscheid-, Eröffnungs- und Rechtskraftdatum	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	E	A	A	E	M
Entscheidbehörde	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	E	A	A	E	M
Entscheidtyp	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	E	A	A	E	M
Entlassungsdatum	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	E	A	A	E	M
Strafe vollzogen, nicht vollzogen	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	E	A	A	E	M
Massnahme (Aufhebung, Änderung oder neue Massnahme)	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	E	A	A	E	M
Dauer der Probezeit	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	E	A	A	E	M
Angabe, ob Weisung oder Bewährungshilfe	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	E	A	A	E	M
Reststrafe	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	E	A	A	E	M
Nachträglich bedingter Strafvollzug	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	E	A	A	E	M
Begnadigung und Amnestie	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	E	A	A	E	M

Datenfeldname	mit direktem Zugriff (online)										auf schriftlichem Weg				
	Bundesamt für Justiz Strafregister	Strafjustizbehörden	Bundesamt für Polizei	Militärjustiz	Personelles der Armee	Für Personensicherheitsprüfungen zuständige Stelle des VBS (IOS)	Bundesamt für Migration Asylbereich	Bundesamt für Migration Ausländerbereich	Bundesamt für Migration Bürgerrecht	Vollzugsstelle für den Zivildienst	Verwaltungsbehörden des Bundes, die Strafentscheide fällen	Bundesamt für Justiz Rechtshilfe	Bundessicherheitsdienst (BSD)	Begnadigungsbehörden	Amnestiebehörde
6. Datensatz über Ersuchen an ausländische Strafregister															
Datensatz über Personen gemäss Ziffer 1	E	E	-	E	-	-	E	E	-	-	-	-	-	-	-
Grund des Ersuchens	E	E	-	E	-	-	E	E	-	-	-	-	-	-	-
Angabe, ob Haftsache	E	E	-	E	-	-	E	E	-	-	-	-	-	-	-
Ersuchende Behörde und Datum des Ersuchens	E	E	-	E	-	-	E	E	-	-	-	-	-	-	-
Ersuchte ausländische Behörde	E	E	-	E	-	-	E	E	-	-	-	-	-	-	-

VE-Anhang 3

Berechtigung zur Bearbeitung von Strafregisterdaten durch kantonale Behörden (Art. 9)

A = Abfrage

E = Eintragung (Ersteintragung oder Mutation) inkl. Abfrage

M = Meldung ohne Abfrage

mit direktem Zugriff (online)						auf schriftlichem Weg						
Datenfeldname	Koordinationsstellen (KOST)	Strafjustizbehörden	Strafvollzugsbehörden	Fremdenpolizei	Strassenverkehrsämter	Vormundschaftsbehörden	Für den fürsorglichen Freiheitsentzug zuständige Behörden	Nach BWIS ¹ für Personensicherheitsprüfungen zuständige Behörden	Einbürgerungsbehörden	Aufsichtsbehörden nach Anwaltsgesetz	Begnadigungsbehörden	Amnestiebehörden
1. Datensatz über Personen												
Nummer des Datensatzes über Personen (fortlaufende Systemnummer)	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Name, Geburtsname, Vorname	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Geburtsdatum, -ort, -land	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Geschlecht	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Heimatort, Staatsangehörigkeit	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Eltern	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Zivilstand, Ehepartner oder Ehepartnerin	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Adresse, Wohnort unbekannt, ohne festen Wohnsitz	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Angabe, ob Urteil	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Angabe, ob hängiges Strafverfahren	A	A	A	-	-	-	-	A	-	-	-	-
Bearbeitungsvermerk (Zusatzinformationen zur Identifikation von Personen)	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Angabe, ob pendentes Ersuchen an ausländisches Strafregister	A	A	A	A	-	A	A	A	A	A	A	-
Aufenthaltsstatus ausländischer Staatsangehöriger	E	E	A	A	-	A	A	A	A	A	A	-
Datum der Ersterfassung und der letzten Mutation	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Ehemalige Namen	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
2. Datensatz über Falschpersonalien												
Name, Vorname	E	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Geburtsdatum	E	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	-

¹ Bundesgesetz über Massnahmen zur Wahrung der inneren Sicherheit (SR120)

mit direktem Zugriff (online)						auf schriftlichem Weg						
Datenfeldname	Koordinationsstellen (KOST)	Strafjustizbehörden	Strafvollzugsbehörden	Fremdenpolizei	Strassenverkehrsämter	Vormundschaftsbehörden	Für den fürsorglichen Freiheitsentzug zuständige Behörden	Nach BWIS ¹ für Personensicherheitsprüfungen zuständige Behörden	Einbürgerungsbehörden	Aufsichtsbehörden nach Anwaltsgesetz	Begnadigungsbehörden	Amnestiebehörden
3. Datensatz über hängige Strafverfahren												
Nummer des Datensatzes über Personen gemäss Ziff. 1.1	A	A	A	-	-	-	-	A	-	-	-	-
Datum der Eröffnung des Verfahrens	E	E	A	-	-	-	-	A	-	-	-	-
Zuständige Verfahrensleitung	E	E	A	-	-	-	-	A	-	-	-	-
Das von der zuständigen Verfahrensleitung verwendete Referenzzeichen	E	E	A	-	-	-	-	A	-	-	-	-
Beschuldigungen	E	E	A	-	-	-	-	A	-	-	-	-
Zeitraum der mutmasslichen Tatbegehung	E	E	A	-	-	-	-	A	-	-	-	-
Datum der Überweisung an das urteilende Gericht	E	E	A	-	-	-	-	A	-	-	-	-
4. Datensatz über Urteile												
Nummer des Urteils (fortlaufende Systemnummer)	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Urteils-, Eröffnungs- und Rechtskraftdatum sowie verurteilende Behörde	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Datum des vorinstanzlichen Urteils und vorinstanzliche Behörde	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Das von der urteilenden Behörde verwendete Referenzzeichen	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Vollzugskanton (Militärurteile)	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
In Anwesenheit, in contumaciam, Strafmandat	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Einsatz-, Zusatz-, Teilzusatzurteil, Gesamtstrafe	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Tatbestand und Begehungsform	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Alkoholgewichtspromille	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Begehungsdatum (Datum oder Zeitraum)	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Art, Höhe und Vollzugsform (unbedingt, teilbedingt, bedingt) der Hauptstrafe	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Bei der Geldstrafe die Anzahl Tagessätze sowie den Betrag (Währung) des einzelnen Tagessatzes	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Bei der teilbedingten Strafe die Gesamthöhe sowie die Höhe des bedingten Teils der Strafe	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Bussenbetrag, -währung	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-

mit direktem Zugriff (online)						auf schriftlichem Weg						
Datenfeldname	Koordinationsstellen (KOST)	Strafjustizbehörden	Strafvollzugsbehörden	Fremdenpolizei	Strassenverkehrsämter	Vormundschaftsbehörden	Für den fürsorglichen Freiheitsentzug zuständige Behörden	Nach BWIS ¹ für Personensicherheitsprüfungen zuständige Behörden	Einbürgerungsbehörden	Aufsichtsbehörden nach Anwaltsgesetz	Begnadigungsbehörden	Amnestiebehörden
Dauer der Probezeit	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Art der Massnahme	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Beim Berufsverbot die Dauer, die Art der verbotenen Tätigkeit sowie das Ausmass des Verbots (Verbot die Tätigkeit selbständig auszuüben oder vollständiges Verbot)	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	
Dauer der angerechneten Untersuchungshaft	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Angabe, ob Weisung oder Bewährungshilfe	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Nebenstrafen	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Strafzumessungsregeln	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
5. Datensatz über nachträgliche Entscheide und Vollzugsentscheide												
Nummer des Entscheids (fortlaufende Systemnummer)	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Entscheid-, Eröffnungs- und Rechtskraftdatum	E	E	E	A	A	A	A	A	A	A	E	M
Entscheidbehörde	E	E	E	A	A	A	A	A	A	A	E	M
Entscheidtyp	E	E	E	A	A	A	A	A	A	A	E	M
Entlassungsdatum	E	E	E	A	A	A	A	A	A	A	E	M
Strafe vollzogen, nicht vollzogen	E	E	E	A	A	A	A	A	A	A	E	M
Massnahme (Aufhebung, Änderung oder neue Massnahme)	E	E	E	A	A	A	A	A	A	A	E	M
Dauer der Probezeit	E	E	E	A	A	A	A	A	A	A	E	M
Angabe, ob Weisung oder Bewährungshilfe	E	E	E	A	A	A	A	A	A	A	E	M
Reststrafe	E	E	E	A	A	A	A	A	A	A	E	M
Nachträglich bedingter Strafvollzug	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	E	M
Begnadigung und Amnestie	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	E	M
6. Datensatz über Ersuchen an ausländische Strafregister												
Datensatz über Personen gemäss Ziffer 1	E	E	E	E	-	-	-	-	-	-	-	-
Grund des Ersuchens	E	E	E	E	-	-	-	-	-	-	-	-
Angabe, ob Haftsache	E	E	E	E	-	-	-	-	-	-	-	-
Ersuchende Behörde und Datum des Ersuchens	E	E	E	E	-	-	-	-	-	-	-	-
Ersuchte ausländische Behörde	E	E	E	E	-	-	-	-	-	-	-	-